TROPHEE DE MUSIQUE CELTIQUE LOIC RAISON

FESTIVAL INTERCELTIQUE DE LORIENT

Contact responsable Trophée Loïc Raison :

nico@interceltique-lorient.com +336 24 08 23 26

-REGLEMENT-

Ce concours a pour but de promouvoir les groupes de musique et de chant, amateurs ou professionnels, proposant une expression originale et contemporaine issue du fonds traditionnel des « Pays » celtiques*,

** « Pays » celtiques : Asturies, Bretagne, Cornouailles, Ecosse, Galice, Ile de Man, Irlande, Pays de Galles.*

1. Les groupes issus des « Pays celtiques » interpréteront un répertoire issu de leur propre tradition. Les autres groupes choisissent le répertoire d'un des "pays" précités.

2. Chaque groupe doit être constitué de 3 à 8 personnes.

3. Le temps de passage sur scène est limité à 25 minutes de prestation. Chaque groupe dispose de 10 minutes en amont pour son installation et le line check.

4. Ce concours est doté de 2750 euros de prix, répartis comme suit :

- premier prix : 1200 €
- deuxième prix : 800€
- troisième prix : 450€
- quatrième prix : 300€

Aucune indemnité de déplacement n'est prévue.

5. Une présélection est effectuée sur la base de liens audios et vidéos à transmettre au Festival Interceltique de Lorient ou à l'adresse suivante : nico@interceltique-lorient.com

6. Les groupes retenus participent aux sélections sur scène, organisées pendant le festival du lundi 03 au vendredi 07 août 2026, Place des Pays Celtes, de 18 h à 20h. Ils doivent se présenter sur place minimum 1 heure avant leur passage.

7. La finale a lieu le samedi 08 août 2026 à 18h, Place des Pays Celtes, entre les 4 groupes sélectionnés par le jury pendant la semaine.

Le groupe gagnant doit impérativement se produire en ouverture de la soirée-concert Place des Pays Celtes, le jour-même à 22h00. Si, pour quelque raison que ce soit, il ne peut pas assurer cette prestation, le titre de gagnant du Trophée reviendra au groupe arrivé deuxième, qui se produira à sa place (à défaut, au groupe suivant dans le classement).

8. Le groupe vainqueur de l'année précédente s’engage à ne pas se représenter l'année suivante.

9. La participation au Trophée implique l'acceptation pleine et entière du présent règlement, validé par l'organisation et les membres du jury. Les décisions du jury ne sont pas contestables.

Formulaire d'inscription

C'HOARIADEG SONEREZH KELTIEK LOIC RAISON

EMVOD AR GELTED – AN ORIANT

Contact responsable Trophée Loïc Raison :

nico@interceltique-lorient.com +336 24 08 23 26

-REN AN TRAOU-

Pal ar genskrivadeg : lakaat da vont war-raok strolladoù sonerezh ha kan, a-vicher pe ket, hag a denn fesonoù nevez hag a-vremañ deus foñs hengounel ar broioù keltiek*,

**Broioù keltiek : Asturias, Breizh, Kerne Veur, Bro Skos, Galisia, Enez Vanav, Bro Iwerzhon, Bro Gembre.*

1. Strolladoù eus broioù keltiek a ginnigo ur roll-tonioù eus o bro orin. Ar re all a c'hell dibab ur roll-tonioù eus foñs ar broioù keltiek.

2. Tri (3) soner d'an neubeutañ hag eizh (8) d'ar muiañ 'ba' pep strollad.

3. Pemp warn ugent (25) munutenn war al leurenn evit pep strollad. 10 minutenn a vo evit pep strollad evit en em staliañ ha bezañ prest a-raok seniñ.

4. 2750 € zo da gounez :

- re gentañ : 1200 €
- eil strollad : 800 €
- re drede : 450 €
- re bevare : 300€

N'eus ket a frejoù-hent.

5. Un dibab kentañ vo graet gant ur musik ha video, da gas da Festival Etrekeltiek an Oriant pe d'ar chomlec'h da heul : nico@interceltique-lorient.com

6. Ar strolladoù dibabet a gemero perzh d'an eil dibab, war leurenn Place des Pays Celtes, d'al Lun 03 betek ar Gwener 07 a viz Eost, etre 6 eur ha 8 eur. Ret eo d'ar strolladoù bezañ war al lec'h un eur a-raok o tro.

7. D'ar Sadorn 08 a viz Eost, 'ba 'n Place des Pays Celtes, e vo aozet ar gourfenn gant ar pevar strollad dibabet gant ar Juri e pad ar sizhun.

Ret e vo d’ar strollad gounezer seniñ adal ma vo trec’h evit digoradur an abardaez, Place des Pays Celtes, d’an deiz-se da 10 eur noz. Ma n’eus ket tu dezhañ seniñ e vo roet ar maout d’an eil, a zigoro ar sonadeg en e blas, ha kement zo.

8. Ret eo d’ar re gounezet ganto ar priz gortoz ur bloavezh a-bezh araok kemer perzh en-dro, ma faot dezho.

9. Roet e vez un asant da vat gant ar re a gemero perzh er c’hoariadeg evit ‘pezh a sell deus ar reolennoù, bet gwiriaket gant an aozour hag izili ar Juri.

En em enskrivañ

CELTIC MUSIC TROPHY LOÏC RAISON

LORIENT INTERCELTIC FESTIVAL

Contact Loïc Raison Trophy, responsable :

nico@interceltique-lorient.com +336 24 08 23 26

-RULES-

The aim of this competition is to promote amateur or professional music and singing groups with an original and contemporary approach to the traditional music of the Celtic countries*.

** Celtic « countries » : Asturias, Brittany, Conway, Ireland, Isle of Man, Scotland, Wales.*

1. Groups from Celtic « countries » will perform repertoire from their own tradition. Other groups may choose repertoire from any of these countries.

2. Each group must consist of 3 to 8 members.

3. Stage time is limited to 25 minutes per performance. Each group has 10 minutes beforehand for setup and line check.

4. This competition offers a total prize fund of €2,750, distributed as follows :

- 1st prize : €1,200
- 2nd prize : €800
- 3rd prize : €450
- 4th prize : €300

Travel expenses are not covered.

5. A pre-selection will be made based on audio and video links to be sent to the Lorient Interceltic Festival or to the following address : nico@interceltique-lorient.com

6. Selected groups will perform during the festival from Monday 3 to Friday 7 August 2026, at the Place des Pays Celtes, from 6pm to 8pm. They must arrive on site at least 1 hour before their performance.

7. The final will take place on Saturday 8 August 2026, at the Place des Pays Celtes, between the 4 groups selected by the jury during the week.

The winning group must perform at the opening of the evening concert at the Place des Pays Celtes, the same evening at 10pm. If, for any reason, they are unable to do so, the Trophy will be

awarded to the runner-up, who will perform in their place (or failing that, to the next group in the ranking).

8. The previous year's winning group may not compete the following year.

9. Entering the Trophy implies full acceptance of these rules, validated by the organisation and jury members. The jury's decisions are final.

Registration form

TROFEO DE MUSICA CELTA LOIC RAISON

FESTIVAL INTERCELTICO DE LORIENT

Contacto responsable Trofeo Loïc Raison :

nico@interceltique-lorient.com +336 24 08 23 26

-REGLAMENTO-

Este concurso tiene como objetivo promover grupos de música y canto, amateurs o profesionales, con una expresión original y contemporánea de la música tradicional de los "países" celtas*,

** « Países » celtas: Asturias, Bretaña, Cornualles, Escocia, Galicia, Isla de Man, Irlanda, País de Galles.*

1. Los grupos procedentes de los países celtas interpretaran un repertorio de su propia tradición. Los demás grupos podrán elegir el repertorio de une de estos países.

2. Cada grupo debe estar formado por 3 a 8 personas.

3. El tiempo en escena está limitado a 25 minutos de actuación. Cada grupo dispone de 10 minutos antes para su instalación y el line check.

4. Este concurso ofrece un premio total de 2.750 euro, repartidos de la siguiente manera:

- 1er premio: 1.200 €
- 2º premio: 800 €
- 3er premio: 450 €
- 4º premio: 300 €

Los gastos de desplazamiento no están cubiertos.

5. La preselección se realizará en base a enlaces de audio y video que deberán enviarse al Festival Interceltico de Lorient o a la siguiente dirección: nico@interceltique-lorient.com

6. Los grupos seleccionados actuaran durante el festival, del lunes 3 al viernes 7 de agosto de 2026, en la Place des Pays Celtes, entre 18 :00 y 20 :00. Deberán presentarse en el lugar menos 1 hora antes de su actuación.

7. La final tendrá lugar el sábado 8 de agosto 2026 a las 18 :00, Place des Pays Celtes, entre los 4 grupos seleccionados por el jurado durante la semana.

El grupo ganador deberá imperativamente actuar en la apertura del concierto nocturno en la Place des Pays Celtes, el mismo día a las 22 :00. Si, por cualquier razón, no pudiera hacerlo, el Trofeo pasara al grupo que haya quedado en segundo lugar, que actuara en su lugar (o en su defecto, al siguiente grupo en la clasificación).

8. El grupo ganador del año anterior no podrá participar el año siguiente

9. La participación en el Trofeo implica la aceptación plena y total del presente reglamento, validado por la organización y los miembros del jurado. Las decisiones del jurado son inapelables.

Formulario de inscripción